

# Violaciones de derechos humanos y ambientales en la minería de minerales críticos en Argentina



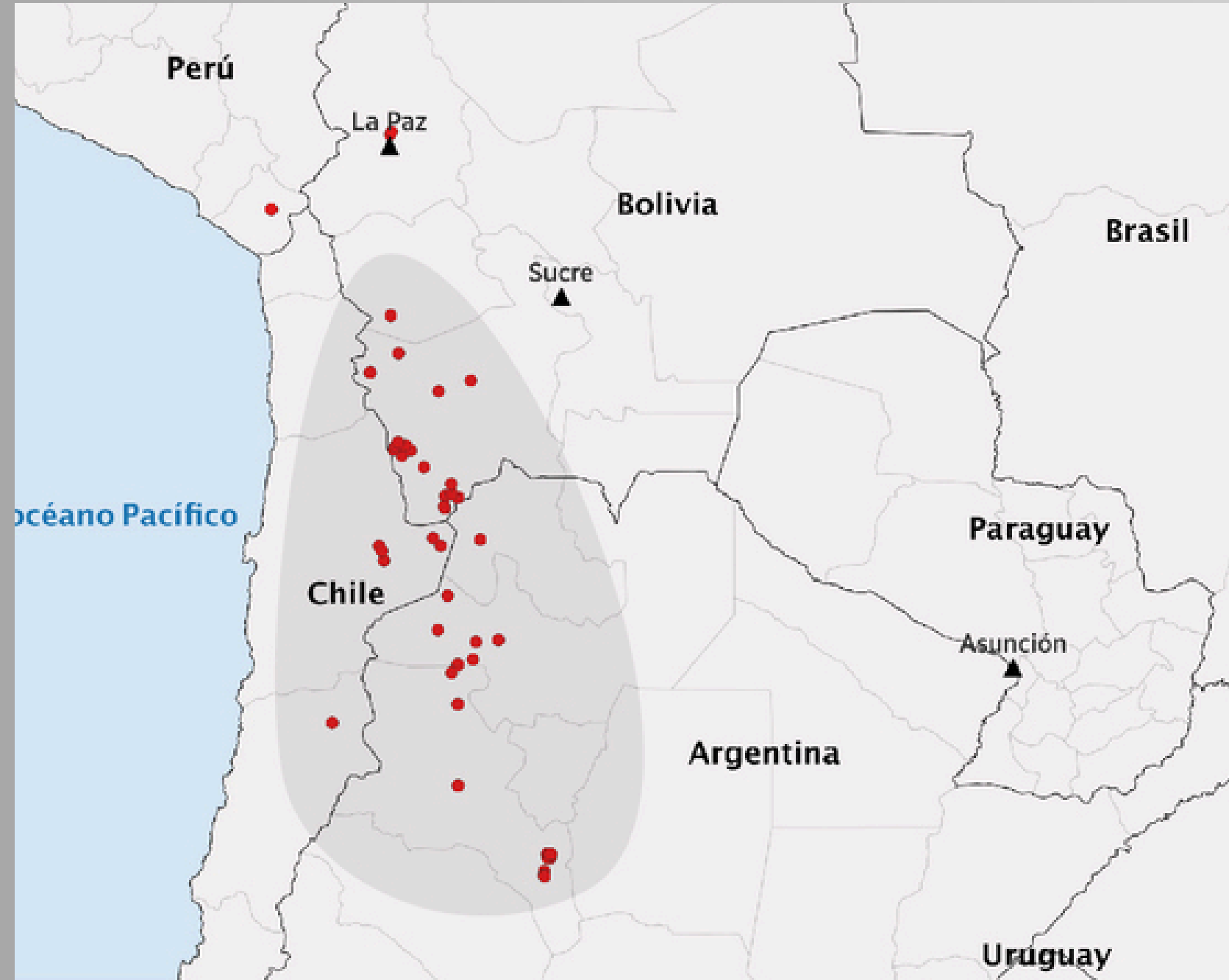
TiERRA  
nativa

Amigos de la Tierra Argentina

アルゼンチンにおける重要鉱物採掘に伴う  
人権および環境権の侵害

# La minería de “minerales críticos” y sus impactos en el Sur Global

## 「重要鉱物」の採掘とグローバル・サウスに及ぼされる影響



- Demanda exponencial de litio y tierras raras: en el Sur Global, esto implica una concentración que impulsa la desigualdad y el extractivismo verde
- Pobreza energética desde una perspectiva de inestabilidad, desigualdad, acceso y costo que reproduce esquemas corporativos de concentración de beneficios y externalización de los costos.
- リチウムとレアアースの急激な需要増加：  
グローバル・サウスにおいてこれは、不平等と緑の採掘/搾取主義（green extractivism）助長の集中化を意味する
- 不安定性、不平等、アクセス、そしてコストという観点から見たエネルギー貧困は、企業の利益集中とコスト外部化の仕組みを再生産する



**ARGENTINA: + 611% aumento de tarifas de electricidad los últimos 2 años**



**アルゼンチンでは過去2年間で電気料金が611%上昇**

# Argentina: pobreza energética y desigualdad territorial

## アルゼンチン: エネルギー貧困と地域格差



EL 60% DEL LITIO MUNDIAL ESTÁ EN ESTA REGIÓN, PERO

¿QUIÉN SE QUEDA CON LA RIQUEZA?

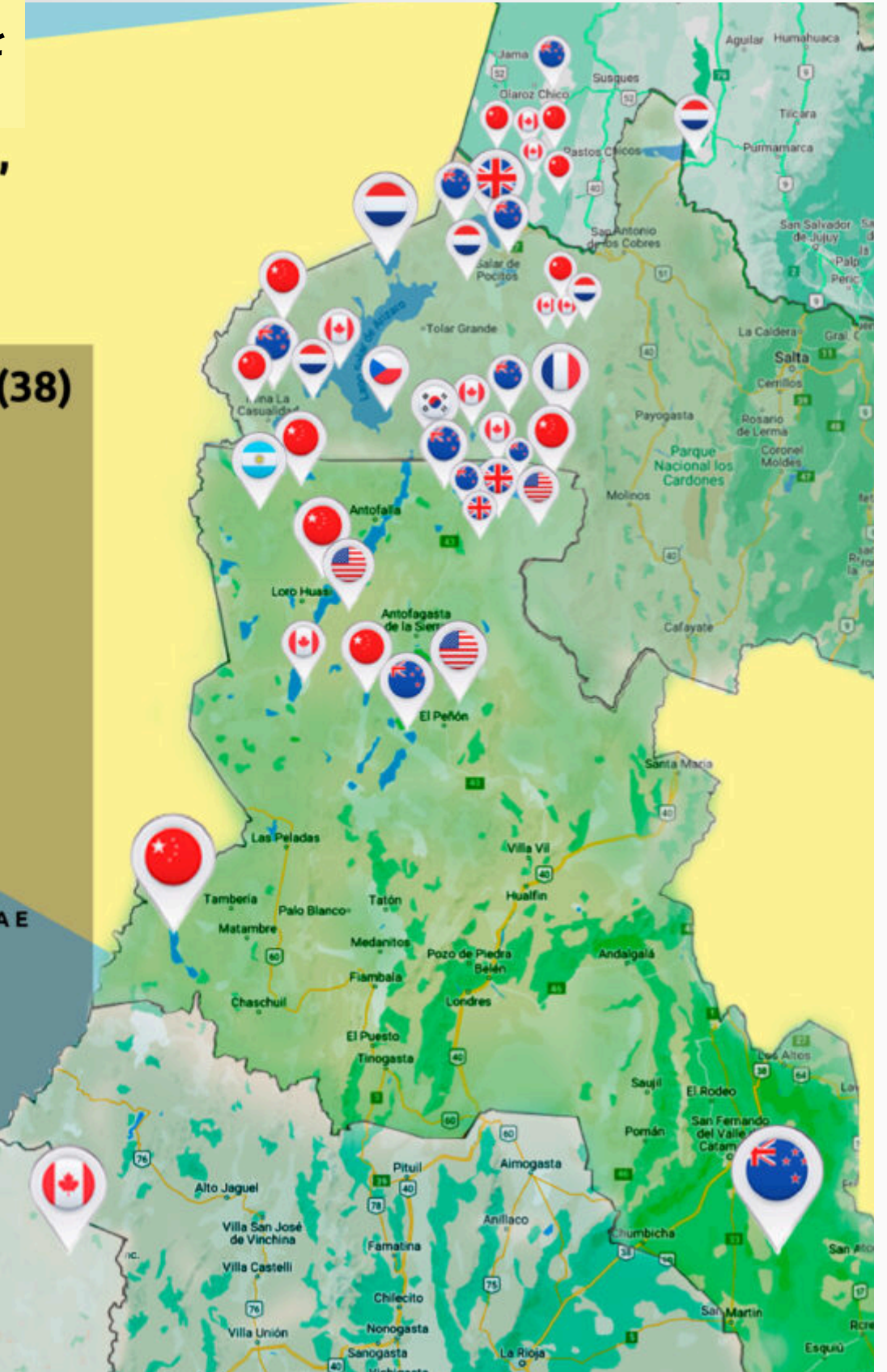
地球上の60%のリチウムは  
この地域にあるが  
誰が富を得るのか?

国家による統制がなければ  
多国籍企業が略奪のルールを  
定めることになる

SIN CONTROL ESTATAL,  
LAS ETN MARCAN LAS  
REGLAS DEL SAQUEO

### PROYECTOS DE LITIO (38)

- PAISES BAJOS (8)
- CHINA (6)
- CANADÁ (6)
- PAISES BAJOS (5)
- CANADÁ + CHINA (3)
- EE.UU (3)
- FRANCIA (1)
- REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE (3)
- CHINA + ARGENTINA (1)
- CHINA + AUSTRALIA (1)
- COREA DEL SUR (1)
- CHILE (1)
- UK + AUSTRALIA (1)



# Ecosistemas de la puna: Salar del hombre muerto

## プーナ地域の生態系: オンブレ・ムエルト塩湖



# PROYECTO FÉNIX - RIO TINTO

## フェニックス事業 - リオティント社



- Rio Tinto Group (Londres/Melbourne) acumula antecedentes de violaciones de derechos humanos, contaminación y represión comunitaria en Papúa Nueva Guinea, Indonesia, Madagascar y Serbia.
- El Proyecto fenix se instala en una zona de alta fragilidad hídrica.



El consumo de agua de Fenix equivale al uso anual de 141.000 habitantes

- リオティントグループ（ロンドン／メルボルン）はパプアニューギニア、インドネシア、マダガスカル、セルビアにおいて、これまで人権侵害、環境汚染、地域社会への弾圧といった問題を起こしてきた
- フェニックス事業は深刻な水不足の地域で行われている



フェニックス事業による水消費量は  
14万1000人の年間使用量に相当

# CONSECUENCIAS

- Seca del Río Trapiche, utilizado por las comunidades locales
- Cortes de agua en Antofagasta
- Residuos Industriales a cielo abierto
- Fauna silvestre afectada

## 操業による結果

- 地域住民が利用するトラピチェ川の干上がり
- アントファガスタでの断水
- 野外産業廃棄物の投棄場へと変容
- 野生生物への影響



# CONFLICTOS

- Falta de información independiente y participación ciudadana.
- Violación de derechos colectivos como el acceso al agua.
- Hostigamiento y criminalización de referentes comunitarios, detenciones arbitrarias.
- Desplazamiento de familias e intrusión en territorios indígenas.
- Seguridad privada en los caminos impidiendo la libre circulación.

# 対立・紛争

- 独立した情報と市民参加の欠如
- 水へのアクセスといった集団的権利の侵害
- 地域のリーダーへの嫌がらせと犯罪化、恣意的逮捕
- 家族の強制移転と先住民族コミュニティ居住地への侵入
- 民間警備員による道路での自由な移動の妨害



## REFLEXIONES Y RECOMENDACIONES

- Ausencia de evaluaciones de impacto ambiental acumulativas
- Captura corporativa y debilitamiento institucional
- Securitización territorial
- RIGI y acceso a la justicia
- Resistencia Territorial
- Participación pública
- Economías regionales
- A nivel internacional, terminar con la lógica de extractivismo colonial y regular a las ETNs.

## 考察と提言

- 累積的な環境影響評価の欠如
- 企業による支配と制度の弱体化
- 領地の安全保障化
- RIGI※と司法へのアクセス
- 地域抵抗運動
- 市民参加
- 地域経済
- 国際レベルでは植民地主義的な資源収奪の論理を終わらせ多国籍企業を規制する

※RIGI...アルゼンチンの大型投資奨励制度  
税制、関税、外国為替の優遇措置  
鉱業もその対象分野の一つ

GRACIAS



**TiERRA**  
**nativa**  
Amigos de la Tierra Argentina

